



ZELOWSKI SYSTEM

Ponad 600 stypendiów szkolnych przyznanych zostało uczniom z terenu gminy Żelów. Wszystkie są już zrealizowane, a było to możliwe dzięki wprowadzonemu przez burmistrza Żelowa unikalnemu w skali kraju systemowi wypłat stypendiów. Odbyna się on bezgotówkowo, dzięki czemu rodziny w trudnej sytuacji materialnej nie muszą zakładać pieniędzy a później czekać na ich zwrot. Stypendyści otrzymują z Urzędu Miejskiego formularz, z którym idą do sklepu. Tam sprzedawca wpisuje nazwy i ceny towarów. Formularz trafia ponownie do urzędu i po sprawdzeniu czy wszystkie towary spełniają warunki regulaminowe jest zwracany stypendyście, który na podstawie

formularza otrzymuje w sklepie towar bez gotówki. Sklep natomiast rozlicza się bezpośrednio z Urzędem Miejskim.

Na stypendia przeznaczonych było 170 tysięcy złotych, ale do końca roku kwota ta wzrośnie o około 130 tysięcy złotych (kolejne stypendia będą przyznane w nowym roku szkolnym).

Wymyślony w Żelowie system jest również świetną promocją gminy w kraju. Informacja o jego zastosowaniu ukazała się bowiem na antenach ogólnopolskich telewizji TVP1 (Teleexpress) oraz TVP3 (Kurier). Nic więc dziwnego, że już dziś wiele gmin chce wykorzystać ten system wypłaty stypendiów na

ZACZĘTE ROBOTY



Od kilku miesięcy wiadomo już było, że gmina Żelów otrzymała ponad 12 milionów złotych na modernizację oczyszczalni ścieków oraz budowę kanalizacji deszczowej, sanitarnej i wodociągowej na 8,5 kilometrach z jednoczesnym odtworzeniem

pasów drogowych. W ostatnim numerze "Informatora" pisaliśmy o tym jak gmina walczyła o pieniądze oraz o rozpoczęciu procedur przetargowych. Dziś możemy już poinformować, że ruszyły konkretne prace. Szerzej

Z OSTATNIEJ CHWILI

Ponad 96 % maturzystów z Liceum Ogólnokształcącego w Żelowie zdało!!! Nowa matura w skali kraju zrobiła jednak spory przesiew. Kilkanaście procent uczniów "oblało". Szczegóły w następnym numerze.

DRZEWKO PRZYJAŹNI



Burmistrz Żelowa **Sławomir Malinowski** oraz przewodniczący Rady Miejskiej **Wincenty Berliński** zasadzili wspólnie drzewko przyjaźni, które delegacja naszej gminy przywiozła z wizyty w Neuenhaus. Ma to być symbol współpracy między samorządami Żelowa oraz Neuenhaus.

Drzewko zasadzone zostało

w sobotę 7 maja obok parkingu przy Urzędzie Miejskim. Burmistrzowie i przewodniczącemu po-magali także osadnicy, którzy odbierali klucz od bram miasta podczas Dni Osadnictwa oraz członkowie Bractwa Kurkowego z Łasku.

O szczegółach wizyty naszej delegacji w Niemczech piszemy na stronie 2.

M.P.

**XI LETNIE KONCERTY
FESTIWALOWE ZELÓW 2005**

**GEORGIJ AGRATINA
ROBERT GRUDZIEN
i gość specjalny
MAREK NIESOBSKI**

4 LIPCA GODZ. 19.00

KOŚCIÓŁ MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

Papieżowi Janowi Pawłowi II dedykowane będą tegoroczne jedenaste już Letnie Koncerty Festiwalowe, których inaugurację zaplanowano na 4 lipca. Podczas pierwszego koncertu zobaczymy duet, który w tym roku obchodzi już dziesięciolecie wspólnej pracy - **Georgij Agratina** oraz **Robert Grudzień**. Gościem specjalnym będzie **Marek Niesobski**, który zagra na pile śpiewającej.

Kolejny koncert odbędzie się w sierpniu. Wystąpią **Katarzyna Broda-Firla** (śpiew), **Józef Broda** (trąbity, gajdy, okaryna oraz drumle) a także **Janusz Kohut** (instrumenty klawiszowe).

We wrześniu do naszego

miasta przyjedzie natomiast włoski **Mario Duella** (organy) oraz **Irena Czubek-Davidson** (harfa).

Podsumowaniem i zapowiadającym się chyba jako największe tegoroczne wydarzenie muzyczne w Żelowie będzie koncert październikowy. Wystarczy powiedzieć, że wystąpi **Józef Skrzek** (organy, instrumenty elektroniczne), którego przedstawiać nie trzeba, a towarzyszyć mu będzie **kwartet góralski**.

Jak zwykle wszystkie koncerty odbędą się w Kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Żelowie. Wstęp bezpłatny.

BARDZO WAŻNE TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe **999**

Straż Pożarna **998**

Policja Żelów **997**

dyżurny **634-13-77**

komendant **634-12-83**

Pogotowie Gazownicze
992

Pogotowie Energetyczne
991

Pomoc Drogowa **981**

Biurowy numerów **913**

Urząd Miejski w Żelowie
634-10-00

Miejsko-Gminny Związek
Ochotniczych Straży
Pożarnych w Żelowie
634-29-98

OSP w Łobudicach
634-15-88

Fundacja Rozwoju Gminy
Żelów **634-10-06** oraz
634-10-14

Miejsko-Gminny Ośrodek
Pomocy Społecznej w
Żelowie **634-10-28**

Powiatowy Urząd Pracy
(filia w Żelowie) **634-10-66**

Przedsiębiorstwo
Komunalne w Żelowie
634-11-99

Dom Kultury w Żelowie
634-10-98

Miejsko-Gminna Biblioteka
Publiczna w Żelowie
634-11-48

Szpital Wojewódzki w
Bełchatowie Pogotowie
Ratunkowe **635-84-80**

Przychodnia SPZOZ w
Żelowie **634-12-65**

Wiejski Ośrodek Zdrowia w
Bujnach Szlacheckich
634-15-93

Wiejski Ośrodek Zdrowia w
Wygielzowie **634-14-22**

MAMY SWÓJ MOST PRZYJAŹNI

Żelów ma swój most w Niemczech. Otwarto go 31 kwietnia podczas wizyty delegacji naszej gminy w Neuenhaus na rzece Dinkel. Tablicę z nazwą mostu odsłoniли burmistrzowie - Neuenhaus **Johann Arends** i Żelowa **Sławomir Malinowski**.

- *Politycy i obywatele wypełnili stosunki między naszymi gminami żywą treścią - powiedział do zebranych Johann Arends. - Dlatego dzisiaj mamy poczucie, że spotykamy się z przyjaciółmi. Partnerstwo naszych gmin stało się ważną częścią naszej gminnej codzienności.*

Arends wspominał także początki partnerskiej współpracy między gminami europejskimi. Wówczas poważną przeszkodę stanowiły „okropności II wojny światowej”. - *Nasze przesłanie na dzisiaj brzmi: Cieszymy się, że możemy się znów spotkać i wymienić poglądami - stwierdził Arends.*

Burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski, podziękował mieszkańcom Neuenhaus za nazwę mostu. - *To dobrze, że słowa pojednania możemy wypełnić żywą treścią i tym samym wzmoc-*



Burmistrzowie odsłaniają tablicę z nazwą mostu

nić naszą współpracę oraz uczynić ją bardziej przyjacielską - powiedział Malinowski. - II wojna światowa zniszczyła wiele mostów łączących Polskę i Niemcy. Jakże wiele musiało zostać od-budowanych, dosłownie oraz w przenośni, aby dwa wielkie, gra-niczące ze sobą od tysiącleci na-rody przestały się uważać za najbardziej znie-nawidzonych wrogów. W Neuenhaus i Żelowie mogą być dumni, że mają swój wkład w niemiecko - polskie pojednanie.

Nasza delegacja, która w

kwietnia do 2 maja uczestniczyła także w spotkaniu z wicekon-sulem RP w Niemczech Mar-kiem Głuszką a także wzięła udział w święcie miasta.

Strażacy mogli się ponadto dowiedzieć jak działa system ratownictwa w Niemczech.

Prawdziwą furorę zrobiła żelowska orkiestra dęta OSP. Niemcy nie szczędzili naszym muzykom komplementów.

Współpraca z Neuenhaus prowadzona jest już od kilku lat. Jej efektem były m.in. wymiany młodzieży oraz wizyty delegacji

BIURO FINANSOWO- KREDYTOWE

POSIADA
W SWOJEJ OFERCIE

- POŻYCZKI
(BEZ PORĘCZY-
CIELA)
- UBEZPIECZENIA
- ROSZCZENIA
Z TYTUŁU OC

ŻELÓW
UL. ŻEROMSKIEGO 21
TE. 044 634-30-50

SKLEP DROBIAZG

od 1 sierpnia zostanie przeniesiony
z ulicy Świętej Anny
na ulicę **Kilińskiego 1** (przy parku)



DROBIAZG OFERUJE

**ZABAWKI, TAPETY, ARTYKUŁY
SZKOLNE I BIUROWE ORAZ
ROZSZERZONE STOISKO
SPORTOWE NA POWIERZCHNI 115 m²**

ODNZACZENI

Prezydent RP **Aleksander Kwaśniewski** przyznał odznaczenia ośmiu samorządowcom z gminy Żelów. Uroczyste wręczenie odznaczeń miało miejsce 29 maja w Miejskim Centrum Kultury w Bełchatowie. W imieniu prezydenta wyróżnionych odznaczył wojewoda łódzki **Stefan Krajewski**. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski odznaczona została **Helena Król-Wiśniewska** (Urząd Miejski).

Złotym Krzyżem Zasługi odznaczona została **Urszula Chęcińska** (Urząd Miejski). Srebrnymi Krzyżami Zasługi odznaczeni zostali: **Grażyna Karbowska**, **Krystyna Dyniak** oraz **Tadeusz Dobrzański** (Urząd Miejski). Brązowymi krzyżami Zasługi od-



Sekretarz gminy Żelów
Helena Król-Wiśniewska
otrzymała Krzyż Kawalerski
Odrodzenia Polski

znaczeni zostali: **Barbara Berlińska** (Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Żelów), **Marek Sobala** (sołtys wsi Pszczółki) oraz **Krzysztof Kryściński** (radny). **M.P.**

ZACZĘTE ROBOTY

Oczyszczalnia ścieków w Żelowie jest już modernizowana i rozbudowywana. Dzięki pieniądzą, które pochodzą ze Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego zwiększy się prawie dwukrotnie przepustowość oczyszczalni. Obecnie wynosi ona 800 metrów sześciennych na dobę. W 2007 roku będzie to już 1500 metrów.

Rozbudowa naszej oczyszczalni jest konieczna, gdyż przybierają kolejne kilometry skanalizowanych i zwodociagowanych terenów w gminie Żelów i obecna przepustowość już nie wystarczy. Tak dużej inwestycji nie da się jednak przeprowadzić szybko dlatego prace w oczyszczalni są rozłożone na trzy lata. Inwestycja kosztować będzie 6 milionów złotych a realizuje ją firma Eko-Bud z Łodzi.

Obecnie trwają już prace

związane z budową kanalizacji deszczowej, sanitarnej oraz wodociągowej na ponad kilometrowym odcinku ulicy Kilińskiego, która dzięki temu będzie już cała skończona. Ulica będzie miała także nową nawierzchnię.

Ten sam przetarg obejmował również wykonanie takich samych prac na ulicy Północnej. Tam jednak odcinek liczy sobie 1300 metrów (całość to około 2,5 kilometra) i zostanie oddany do użytku w przyszłym roku. Wykonawcą robót jest Zakład Robót Melioracyjnych i Instalatorstwa Wodno-Kanalizacyjnego Bronisława Zawieruchy z Łasku. Inwestycja (ulice Kilińskiego i Północna) kosztować będzie blisko 3,8 miliona złotych.

Jeszcze w tym roku powinny ruszyć kolejne inwestycje kanalizacyjno-drogowe: Dzielna - Żłota - Jana Pawła II oraz Cegielniana - Wesola - Cmentarna.



Prace przy oczyszczalni ruszyły pełną parą

WYTAŃCZYLI NAGRODY



Dwie grupy taneczne działające przy Domu Kultury w Żelowie zostały docenione podczas XXII Młodzieżowych Spotkań Tanecznych Łask 2005. Druga nagroda przypadła w udziale grupie **Green Power**, a trzecia - **Raters**. Obie grupy działają pod kierunkiem **Mariusza Ziębaczewskiego**.

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM działkę budowlano-rolną o powierzchni 0,72 ha. Żelów, ulica Leśna. Telefon 044 634-23-19

ZATRUDNIĘ w oddziale przedszkolnym na staż lub przygotowanie zawodowe. Telefon 634-12-39

KUPIĘ działkę w Żelowie z możliwością zabudowy. Telefon 0660-904-520

Ogłoszenia drobne w Informatorze Żelowskim
tylko 30 groszy za słowo (netto)
Oferta skierowana tylko do osób indywidualnych oraz
firm, które poszukują pracowników

K R E D Y T Y

KREDYTOWA WIOSNA

Kredyt Gotówkowy

- ☒ wysokie kwoty bez zabezpieczeń, nawet do 20.000 zł
- ☒ minimalny dochód 600 zł netto (małżeństwa po 450 zł netto)
- ☒ decyzja kredytowa w ciągu 1 godziny

Kredyt Konsolidacyjny

- ☒ połącz swoje kredyty, płac jedną niższą ratę
- ☒ minimum formalności i bez zabezpieczeń
- ☒ dodatkowa gotówka
- ☒ konsolidacja wszystkich kredytów, nawet tych zaciągniętych w innych Bankach

* Oferta dotyczy Klientów z przynajmniej jednym kredytem w GE Money Banku



Zapraszamy
od poniedziałku do piątku
w godzinach 9.00 - 17.00



DobryKredyt
w Sieci Agentów Chrobry

Do kredytu
możesz otrzymać
bezpłatnie
kartę kredytową
VISA Electron

VISA
Electron

Agent Chrobry: **BIURO KREDYTOWE**
Plac J. Dąbrowskiego 10
97-425 Żelów
tel. (044) 634-34-81
(wejście od podwórka)

BĘDZIE KATALOG

Wszystkie podmioty gospodarcze z terenu gminy Żelów mogą bezpłatnie zaprezentować swoją firmę w Powiatowym Katalogu Firm opracowywanym przez starostwo w Bełchatowie. Aby się w nim znaleźć wystarczy przesłać informację o przedsiębiorstwie do Wydziału Promocji i Rozwoju Przedsiębiorczości Starostwa Powiatowego w Beł-

chatowie. Informacja powinna zawierać następujące dane: nazwa firmy, adres, kontakt (tel., fax, e-mail), branża/przedmiot działania, strona internetowa. Zgłoszenia można przesłać faxem pod numerem 635-86-17.

Katalog dostępny będzie w Internecie od 1 lipca na stronach starostwa.

BIAŁA NIEDZIELA



Ponad 70 mieszkańców naszej gminy skorzystało z akcji nazwanej "Białą niedzielą", która

przeprowadzona została w Sa-modzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Żelowie. W jej ramach pacjenci mogli bezpłatnie wykonać badania, których na codzień w przychodni wykonać nie można. Największym zainteresowaniem cieszył się pomiar cholesterolu oraz spirometria. Ponadto można było zasięgnąć konsultacji neurologicznych i chirurgicznych oraz

ANDERSEN

W Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Żelów rozstrzygnięty został konkurs plastyczny pod hasłem "Świat bajek Hansa Christiana Andersena". Uczniowie szkół podstawowych podzieleni zostali na dwie kategorie wiekowe - klasy I-III i IV-VI. Zadaniem uczestników konkursu było wykonanie dowolną techniką postaci jednego z bohaterów bajek.

W młodszej kategorii zwyciężyła **Julia Łuczak** (SP4), druga lokata przypadła w udziale **Monice Morzyńskiej** (SP4) oraz **Magdalenie Jaracz** (SP4), a trzecia **Karolinie Beton** (SP4).

W starszej kategorii triumfowały **Justyna Kubiak** (SP Bujny Szlacheckie) i **Sylvia Kontecka** (SP Kociszew). Drugie miejsce zajęły **Justyna Rudnicka** i An-

Praca Sylwii Konteckiej wykonana została z kuleczek plasteliny



gelika Pawłowska (obie SP Kociszew), a trzecie **Małgorzata Kowalska** (SP2).

Na konkurs wpłynęło 45 prac. M.P.

NAJLEPSI W POWIECIE



Żelowska orkiestra dęta działająca przy OSP została uznana za najlepszą podczas VI Powiatowego Przeglądu Orkiestr Dętych, który odbył się w tym roku w Kleszczowie. W nagrodę otrzymała puchar starosty powiatu bełchatowskiego oraz nagrodę pieniężną w wysokości 1500 złotych, która zostanie przeznaczona na zakup instrumentu.

W szranki stanęło siedem orkiestr, które oceniane były w czterech kategoriach. Żelowscy muzycy okazali się najlepsi w dwóch z nich: grze w marszu (puchar komendanta Państwo-

wej Straży Pożarnej w Bełchatowie) oraz najlepszej orkiestry dętej OSP (puchar wójta gminy Kleszczów). Dwie pozostałe kategorie to repertuar orkiestry i występ dyrygenta.

Orkiestra z Żelowa podczas przeglądu zaprezentowała cztery utwory: "Schlagerparade", "Instant-Concert", "Orkiestry dęte" oraz "You are wonderful".

Następny przegląd odbędzie się za rok w Drużbicach.

Nagrody potwierdzają, że nasza orkiestra prezentuje wysoki poziom. Muzykom gratulujemy sukcesu i życzymy kolejnych

M.P.

VIDEO STUDIO AGAPE



CYFROWE FILMOWANIE
UROCZYSTOŚCI

montaż, czołówki,
podkłady muzyczne

ŁASK, UL. 9 MAJA 75/18
TEL. (043) 675 39 32

KOCISZEW PORĘBA 57
TEL. (044) 733 28 70

KSIEGARNIA ALDYN
ŻELÓW PL. DĄBROWSKIEGO 10

- podręczniki szkolne
- podręczniki językowe
- encyklopedie
- słowniki
- lektury
- pomoce
- inne książki

poniedziałek - piątek 9.00-17.00
sobota 9.00-14.00

tel. 733-30-90

CEGIELNIA GRABARZ

Najniższe ceny
Cegły:
pełne od 40 groszy, licowe,
kanalizacyjne, MAX, K-2, K-3

Transport i rozładunek
z HDS GRATIS

Drewno kominkowe, opałowe

KOLONIA KOCISZEW 18
044 733-07-17,
0604-689-044

NAPRAWA SPRZĘTU AGD

JULIUSZ MARKS
ŻELÓW
UL. KILIŃSKIEGO 89

TELEFON
044 634-25-50

DARY ŻYWNOŚCIOWE



Dary przywiózł wyładowany po brzegi samochód ciężarowy z przyczepą. Nic więc dziwnego, że rozładunek transportu trwał aż kilka godzin

Od 17 czerwca w Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Żelowie wydawana była żywność, którą Stowarzyszenie Dobroczynne "Razem" pozyskało od Fundacji Bank Żywności z Łodzi. Do Żelowa trafiło 15.120 litrów mleka, 3.600 kg ryżu, 1440 kg makaronu, 490 kg sera żółtego, 2.640 kg maki oraz 500 kg sera topionego. Z pomocy tej korzystają podopieczni ośrodków pomocy społecznej z Żelowa i Szczercowa. Łącznie programem zo-

stanie objętych 2750 osób (2000 z gminy Żelów, 750 z gminy Szczerców).

Pozyskanie żywności było możliwe w ramach pomocy jaką oferuje dla najbiedniejszych krajów Wspólnota Europejska. To kolejny, czwarty już transport darów z żywnością, który udało się uzyskać Stowarzyszeniu Dobroczynnemu „Razem”. - W tym roku planowane są jeszcze kolejne transporty - powiedziała prezes stowarzyszenia **Małgorzata Dębowska**. **M.P.**

CZYTAJMY DZIECIOM



Burmistrz Żelowa **Sławomir Malinowski** zainaugurował cykl spotkań znanych osób z naszej gminy z przedszkolakami w ramach akcji "Cała Polska czyta dzieciom". 12 maja burmistrz czytał bajki Ezopa oraz wiersze Jana Brzechwy dzieciom z Przedszkola Samorządowego nr 1 oraz Przedszkola Samorządowego nr 4. Przedszkolaki zrewanżowały się śpiewaniem piosenek. Nie zabrakło również słodkiego poczęstunku. Impreza

odbyła się w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Żelów.

Kolejnymi osobami, które aktywnie przyłączyły się do akcji był komendant żelowskiej policji **Ryszard Durajski**, dyrektor Domu Kultury **Małgorzata Dębowska**, wiceburmistrz **Kazimierz Hudzik** oraz sekretarz gminy **Helena Król-Wiśniewska**.

Specjaliści apelują, aby czytać dzieciom około 20 minut

URODZINY PS 4

Piętnaste urodziny obchodziło Przedszkole Samorządowe nr 4 Żelowie. Z tej okazji odbyła się uroczystość podczas której podsumowano najważniejsze wydarzenia w historii placówki, a maluchy przygotowały specjalny występ.

Zaczął się od przyjęcia jednej grupy dzieci. Dziś placówka opiekuje się aż trzema grupami (3 i 4-latki, 5 i 6-latki oraz ze-

równkowicze). Dzieci mają do dyspozycji nie tylko sale w budynku, ale także plac zabaw z huśtawkami, zjeżdżalnią, piaskownicą oraz ogród.

Placówka stawia na bardzo wszechstronny rozwój dziecka, jednak największy nacisk kładziony jest na ekologię i taki profil ma Przedszkole Samorządowe nr 4, noszące imię Jana Brzechwy.

WYSTAWA

Przez prawie cały maj w Domu Kultury w Żelowie mogliśmy podziwiać prace naszych lokalnych twórców. Wystawa została zorganizowana z okazji Dni Osadnictwa. Swoje prace prezentowali na niej: Z. Berlińska,

G. Boczkiewicz, J. Grzanka, Z. Jacoń, J. Kałuża, S. Niewiadomski, W. Nowak, K. Papuga, M. Papuga, M. Pejga, J. Pospiszył, W. Pusz, L. Rudnicka, J. Samborska, J. Samborska.

UTWORZYLI STRONĘ

Powstała kolejna strona internetowa o naszej gminie. Pod adresem infowies.w.interia.pl można znaleźć najświeższe wiadomości z naszej gminy, ale nie tylko. Są tam również różnego rodzaju ciekawostki takie jak przepisy kulinarne czy ogłoszenia, które można za-

darmo zamieszczać na stronie (wystarczy treść ogłoszenia przesłać na skrzynkę podaną na stronie).

Strona utworzona została dzięki dotacji finansowej w ramach programu "e-vita Wieś Aktywna" Fundacji Wspomaganie Wsi.

www.ekocentrum.org.pl



PROJEKT JEST FINANSOWANY PRZEZ POLSKO-AMERYKAŃSKĄ FUNDACJĘ WOLNOŚCI, REALIZOWANY PRZEZ STOWARZYSZENIE EKO-CENTRUM ŻELÓW W RAMACH PROGRAMU WIEŚ AKTYWNA - BUDOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO E-VITA, KTÓREGO OPERATOREM JEST FUNDACJA WSPOMAGANIA WSI



OSP ZEŁÓW NAJLEPSZA



W "bojówce" OSP Zełów nie miała sobie równych

Zełów był w tym roku gospodarzem Gminnych Zawodów Sportowo-Pożarniczych. Odbyły się one na stadionie Włókniarza, a udział wzięło 11 jednostek OSP z terenu naszej gminy.

Zanim do zawodów przystąpili seniorzy, na starcie stanęły drużyny młodzieżowe. Wśród dziewcząt był tylko jeden zespół, z OSP Kociszew i siłą rzeczy zajął on pierwsze miejsce, a wśród chłopców zwyciężyli młodzi druhowie z Karczm, którzy pokonali swoich rówieśników z Kociszewa.

Seniorzy rywalizowali w trzech konkurencjach: musztrze, torze przeszkód oraz ćwiczeniach bojowych. Najlepszą jednostką okazała się OSP Zełów.

Na drugim miejscu uplasowała się OSP Łobudzice, a na trzecim OSP Kociszew.

Bardzo dobrze wypadła musztra, którą dziewięć jednostek ukończyło bez punktów karnych.

Drugą rozgrywaną konkurencją był tor przeszkód. Tu najlepsi okazali się strażacy z Łobudzie, którzy wyprzedzili OSP Zełów i OSP Chajczyny. O ostatecznej kolejności decydowała więc "bojówka", w której bezkonkurencyjni okazali się gospodarze przed Łobudzicami i Kociszewem.

Najlepsze drużyny otrzymały nagrody rzeczowe, a zwycięzcy puchar burmistrza Zelowa oraz komendanta OSP Zełów. **M.P.**

1. Zełów	107,6	0	2	1
2. Łobudzice	116,5	0	1	2
3. Kociszew	134,6	0	4	3
4. Chajczyny	137,4	0	3	4
5. Bocianicha	150,4	0	7	5
6. Karczmy	158,8	10	10	6
7. Grabostów	160,1	0	5	7
8. Sobki	169,9	0	8	8
9. Bujny Szlacheckie	172,2	0	9	9
10. Wypychów	184,6	3	11	10
11. Wygierzów	190,0	0	6	11

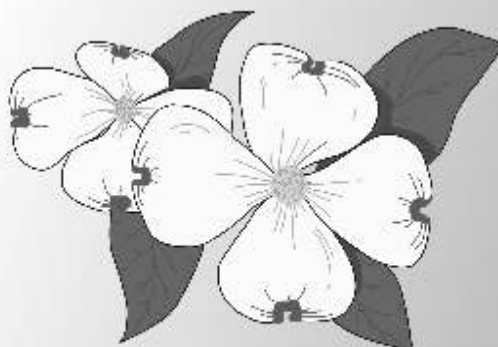
czas w sekundach, punkty karne za musztrę, miejsce w torze przeszkód, miejsce w "bojówce"

Prywatny gabinet GINEKOLOGICZNO -POŁOŻNICZY

Tomasz Augustyniak
Asystent Kliniki Ginekologii
Centrum Zdrowia Matki Polki
w Łodzi

PRZYJĘCIA
SOBOTA 10.00-13.00
ZEŁOWSKI INKUBATOR
PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
ZEŁÓW UL. MICKIEWICZA 4

TEL. 0602-198-008



BURMISTRZ ZEŁOWA OGŁASZA KONKURS na najładniejszą posesję oraz najładniejszy balkon

Kandydatury można zgłaszać w Gminnym Centrum Informacji w Żelowie, ul. Żeromskiego 21, od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-18.00 do 15 lipca. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w sierpniu, a wręczenie nagród odędzie się podczas wrześniowej sesji Rady Miejskiej Żelowa. Regulamin konkursu dostępny jest w GCi oraz na stronie internetowej www.zelow.pl.



SKŁAD WĘGLA

Józef Kraska Żelów ul. Poprzeczna 30
tel. 044 634-16-18

OFERUJE

- węgiel
- miał
- eko-groszek
- nawozy
- cement
- wapno
- piasek
- żwir

RATY

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY**

ZESPÓŁ SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH W ZELOWIE IM. JANA KILIŃSKIEGO

oferuje wolne miejsca w szkołach:

Technikum Mechaniczne

o kierunku - technik informatyk
(dla absolwentów gimnazjów)

Technikum uzupełniające

o kierunku - obsługa i naprawa
pojazdów mechanicznych
(na podbudowie zasadniczej szkoły zawodowej)

Zasadnicza Szkoła Zawodowa

- mechanik operator maszyn i pojazdów samochodowych
- ślusarz
- krawiec
- mechanik pojazdów samochodowych
- klas wielozawodowych (zawody trzyletnie)

Informacje można uzyskać w sekretariacie
szkoły (ul. Kilińskiego 5) lub telefonicznie
pod numerem 634-10-70

WARSZTATY SZKOLNE PRZY ZSP UL. KILIŃSKIEGO 5 OFERUJĄ USŁUGI :

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-18.00

SOBOTA 9.00-13.00

Wszyscy klienci otrzymują

40% zniżki

na podstawowe mycie samochodu osobowego
w Stacji Paliw "Marex" w Bachorzynie 38a
Zapraszamy również do korzystania z drobnych napraw
samochodów w Warsztatach Szkolnych
(cennik na Stacji Kontroli Pojazdów)

USŁUGI ROLNICZE

(belowanie, orka, bronowanie, kultywacja itp.)

KURSY PRAWA JAZDY KATEGORIE A, B, T

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE
W BUDYNKU WARSZTATÓW
LUB POD NUMEREM TELEFONU 044 634-10-90

ZAPŁAĆ domowe rachunki w sklepach F.H.U. "AMI"

ul. Kościuszki 11, ul. Kilińskiego 21c
oraz ul. Kościuszki 19



TUTAJ SIĘ OPŁACA

Prowizje od 0 do 1,99 zł/

Tanio i wygodnie

**UWAGA !!! W TYCH SKLEPACH ZA TOWAR
MOŻNA ZAPŁAĆ KARTĄ PŁATNICZĄ**

GOSPODARSTWO ROLNE

Szkołka drzew i krzewów
leśnych i ozdobnych

Urszula Paczuska

SADZONKI
DRZEW LEŚNYCH

**SOSNY
ŚWIERKI
JODŁY
MODRZEWIE
BRZOZY
DĘBY**

SADZONKI
KRZEWÓW

**TUJE
CYPRYSY
JAŁOWCE
AKACJE
WIERZBY**

97-425 Żelów • Żelówek 45

☎ 044/ 733-31-10

☎ 0694-381-631

☎ 0602-276-960



DNI OSADNICTWA ZNÓW UDANE

Już po raz trzeci w Żelowie zorganizowane zostały Dni Osadnictwa. Impreza z roku na rok staje się ciekawsza i ciesząca się coraz większym zainteresowaniem wśród mieszkańców.

Tegoroczne Dni Osadnictwa trwały dwa dni. Pierwszego pogoda była wręcz wymarzona. Świeciło słońce, ale nie było upalnie. Dopisali również żelowianie, którzy bawili się podczas wszystkich przygotowanych atrakcji.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się prezentacje artystyczne szkół, które bardzo poważnie podeszły do tematu i przygotowały znakomite występy swoich uczniów, choć nie tylko, bo szkołę z Kociszewa reprezentował również jej dyrektor Marek Myroniuk, który grał na gitarze i śpiewał. Prezentacje przeplatane były m.in. pokazami walk rycerskich. Osada piastowska, która stanęła przy scenie wzbudzała uznanie nie tylko w oczach dzieci, ale także i dorosłych. Każdy mógł podejść do wojów, przymierzyć strój rycerski, zobaczyć jak kiedyś wyglądało obozowisko, jakich przedmiotów używano na codzień itd. W konkursach można było nato-



Orkiestra Dęta z Dobronia

miast wygrać amulety oraz pa-miątkowe monety. Chętnych nie brakowało, gdyż konkurencja była prosta np. szatkowanie ka-pusty mieczem na tarczy.

Pogoda dopisywała dlatego wielu mieszkańców naszej gminy zdecydowało się przyjść ca-łymi rodzinami.

Plac przy OSP pękał w szwach wieczorem. Majówka trwała aż do północy.

Drugiego dnia do pełni

gody. Ulewny deszcz spowodowa-wał, że odwołane zostały impre-zy sportowe czyli turniej koszy-kówki ulicznej oraz łuczniczy. Pozostałe punkty programu od-były się jednak zgodnie z pla-nem. Na I Festiwal Strażackich Orkiestr Dętych dotarło sześć orkiestr, które stanęły do kon-kursu. Zanim poznaliśmy wer-dykt jury czas umilała żelowska orkiestra. W konkursie wygrali strażacy z Dobronia.

nę wyszedł Krzysztof Piasecki plac przy amfiteatrze zaczął się zapełniać ludźmi. Pół godziny później nie było już wolnych miejsc. Choć deszcz nie przes-tawał padać, to publiczność dzielnie wysłuchiwała występu w wykonaniu znanego polskiego satyryka, a o godzinie 20.00 ni-komu już deszcz i zimno nie przeszkadzały. Zespół Boys mo-mentalnie rozgrzał wszystkich, którzy zdecydowali się przyjść.

Podczas Dni Osadnictwa wolontariusze współpracujący ze Stowarzyszeniem Dobroczynnym Razem prowadzili zbiórkę pieniędzy na stypendia dla uczniów z gminy Żelów, znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej i rodzinnej. Ze względu na niedzielną ulewę akcja prowadzona była tylko w sobotę i udało się wówczas zebrać 245,34 złotych.

W sumie w ciągu dwóch dni na imprezie bawiło się kilka tysięcy osób. Ci którzy nie byli, mogli obejrzeć relację w Telewizji Łódź, wysłuchać w Radiu Łódź albo przeczytać w tygodniku Fakty. Media te objęły bowiem patronat nad imprezą

M.P.

JAK NAJWIĘCEJ TAKICH IMPREZ

Po raz pierwszy w naszym mieście odbył się Festiwal Strażackich Orkiestr Dętych. Jednym z jurorów był **Paweł Samokhin**, zawodowy muzyk, z którym rozmawiała Anna Doliwa.

Jak ocenia pan poziom festiwalu?

Był bardzo wysoki. Szkoda jedynie, że pogoda była taka fatalna. Nie sprzyjało to grze, bo muzykom marżyły wtedy ręce i usta, ale mimo to grali czysto. Oso-biście jednak grałem w 30 stopniowym mrozie. Musieliśmy wówczas wlewać do ustników spirytus, żeby nie zamarały. Na szczęście w Polsce nie ma takich temperatur. Wracając do samego przeglądu to widać, że w przygotowania do konkursu muzycy włożyli wiele pracy. Orkiestry dęte są bliskie ludziom, bo mają dusze i wszystko jest tu grane na żywo, a nie z playbac-ku jak to często bywa w przypadku muzyków zawodowych.

Jak ocenia pan żelowską orkiestrę, która wystąpiła poza konkursem?

Bardzo dobrze, że byli poza konkursem, bo poziom waszej

orkiestry jest naprawdę wysoki i jury stało by przed trudnym zadaniem uniknięcia podejrzeń o stronniczość w przypadku przyznania im nagrody. Podobała mi się ich gra i myślę, że jeszcze na niejednym przeglądzie otrzymają nagrodę.

Czy przy podejmowaniu decyzji o tym, która orkiestra wygra w Żelowie obrady jury były burzliwe, czy też nie mieliście państwo wątpliwości?

Pierwsze dwa miejsca nie sprawiły nam żadnych kłopotów. Wygrała młodość, entuzjazm i ekspresja w wykonywaniu muzyki. Schody zaczęły się przy trzecim miejscu, ale jak widać udało nam się dojść do porozumienia.

Gdyby miał pan wymienić największe minusy w grze orkiestr, to co by to było?

Orkiestrze z Longinówki brakuje dynamiki. Gomunice nie mają jeszcze doświadczenia i zgrania, ale mają już m.in. bardzo dobre relacje tenorów i barytonów oraz świetny repertuar. Kwiatkowicom brakuje jeszcze ekspresji w grze, choć poza tym prezentują już wysoki poziom.



W grze orkiestry z Sędziejowic właściwie nie widziałem żadnych minusów, ale w porównaniu z Dobroniem mieli nieco gorszego dyrygenta, dlatego wygrała akurat ta druga orkiestra.

Czy tego typu festiwale są potrzebne?

Jak najbardziej, a powiem nawet więcej, myślę, że jest ich za mało. Kiedyś było lepiej. Jak rozpoczęły się zmiany w waszym kra-

ju to wiele orkiestr straciło pieniądze na swoje utrzymanie, bo wcześniej były państwowe dotacje. Teraz muszą sobie szukać sponsorów, a to nie takie łatwe, dlatego tak bardzo cieszy mnie, że są jeszcze ludzie, którym chce się to robić. To dobrze, że kultura orkiestr dętych się rozwija i tego typu przeglądy powinno być jak najwięcej.

Dziękuję za rozmowę

DNI OSADNICTWA

w obiektywie



Burmistrz Zelowa Sławomir Malinowski odpalił pierwszy wystrzał z armaty rozpoczynający Dni Osadnictwa.



Najmłodsi występujący artyści to jeszcze przedszkolaki. Tańczyli jednak znakomicie.



Później na scenie zagościli starsi artyści. Ich występy także były ciekawe.



Prezentacjom przedszkoli i szkół towarzyszyło duże zainteresowanie. Przed sceną było bardzo tłoczno.



Na placu OSP swoje oferty prezentowały szkoły z naszej gminy. Stoiska były bardzo pomysłowe i kolorowe.



Młodzież malowała najpiękniejsze załatki gminy. Wszyscy uczestnicy dostali nagrody.



Tradycyjnie już po placu chodzili wolontariusze z puszkami, którzy zbierali pieniądze na stypendia dla dzieci.



Pokaz wizażu w wykonaniu firmy AVON był propozycją głównie dla pań, ale i panowie się przyglądali.



Pokazy walk rycerskich wzbudzały prawdziwą furorę. Najmłodsi mogli również przymierzyć strój rycerza.



Na majówce wszyscy świetnie się bawili, a tańce skończyły się dopiero po północy.



Mimo ulewnego deszczu występ Krzysztofa Piaseckiego przyciągnął tłumy zelowian.



Na koncercie grupy BOYS szalały nie tylko dziewczyny. Plac OSP pękał w szwach.

FHU INSTALATOR

ZEŁÓW, PL. DĄBROWSKIEGO 10



OFERUJE

**KOTŁY C.O. - PROMOCJA
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
GRZEJNIKI
OGRZEWACZE
MIEDŹ
POMPY C.O.
USŁUGI**

PN - PT 8⁰⁰ - 17⁰⁰
SOB 8⁰⁰ - 14⁰⁰

TEL. 733-26-92 LUB 0608-071-405



UBEZPIECZENIA

KREDYTY SAMOCHODOWE SIEKIERSKI



GENERALI



CIGNA



COMPENSA



SAMOPOMOC S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE
GRUPA HDI



UNIQA

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ REASURANCE S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

bądź spokojny Tryg



POLSKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

UBEZPIECZENIA:

**KOMUNIKACYJNE (OC, AC, NNW, ZK, PAKIETY)
DOMY I MIESZKANIA • FIRMY • ROLNICZE**

SPECJALNY PAKIET UBEZPIECZENIOWY DLA PRACOWNIKÓW
KWB BEŁCHATÓW, ELEKTROWNI BEŁCHATÓW, PEC,
PRACOWNIKÓW ADMINISTRACJI PAŃSTWOWYCH.

97-400 Bełchatów
ul. Piłsudskiego 28
pok. 9 (I piętro)
budynek "Mony"
tel. 044/ 633 20 49
tel. 0606 28 30 30

97-425 Żelów
Pl. Dąbrowskiego 13
tel. 044/ 635 02 63
tel. 0606 28 30 30

Biura czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 17.00
w soboty w godz. 10.00 - 13.00

NAJTAŃSZE OC I AC NA RYNKU !

PRZYKŁADOWE SKŁADKI OC:

pojemność:	cena:
1300 cm ³ - 1600 cm ³	250 zł
1601 cm ³ - 2500 cm ³	305 zł
powyżej 2500 cm ³	340 zł

twojerachunki.pl

Agencja 030 Żelów

to się opłaca...

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ PUNKTÓW KASOWYCH

Tanie opłaty

telefony stacjonarne	0,89 zł
woda, wspólnota mieszk.	0,99 zł
wywóz śmieci	0,99 zł
prąd, ciepło	1,89 zł
telefony komórkowe	1,89 zł
telewizja satelitarna	1,89 zł
raty LUKAS	1,89 zł
inne przelewy	2,49 zł

przelewy do 500 zł
bez dodatkowych dopłat

Żelów, Pl. Dąbrowskiego 13
tel. 044/ 635 02 63

KONKURS Z DOGRYWKA

Stowarzyszenie Dobroczynne Razem z Zelowa przyznało dziesięć grantów w ramach wiosennej edycji programu Działaj



Działaj lokalnie

Lokalnie IV. Do konkursu o dofinansowania stało co prawda dwa razy więcej chętnych, ale komisja grantowa uznała, że tylko połowa warta jest wsparcia finansowego.

O pieniądze mogły się ubiegać organizacje pozarządowe, placówki oświatowe, biblioteki, ośrodki kultury i grupy inicjatywne z powiatu bełchatowskiego i wieluńskiego. Program oferował dotacje w takich dziedzinach jak: edukacja, sprawy społeczne, kultura i rozwój lokalny. Projekty będą realizowane od czerwca do listopada 2005 roku.

Wśród grantobiorców, którzy otrzymają dotacje znaleźli się: Szkoła Podstawowa nr 4 z Zelowa, Szkoła Podstawowa z Kociszewa, Grupa Inicjatywna przy Szkole Podstawowej nr 2 w

Zelowie oraz Sekcja Łucznicza ULKS przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Zelowie.

Zelowska "czwórka" zamierza zrealizować program pod nazwą "Zostań Mistrzem", na realizację którego dotacja wyniesie 3.110 złotych. Będzie to cykl zajęć sportowo-rekreacyjnych, półkolonie, zawody dziecięce pod nazwą "Czwartki lekkoatletyczne", zawody sportowe i zajęcia na basenie. Głównym celem projektu jest zorganizowanie czasu wolnego dzieciom z terenu naszej gminy.

Szkoła z Kociszewa chce stworzyć "Wiejskie Centrum Informacji", na które otrzyma 3.300 złotych. Za te pieniądze zostanie zorganizowany na wsi punkt z bezpłatnym dostępem

gli wszyscy korzystać. Ci którzy nie potrafią poruszać się w sieci, mogą jednak liczyć na bezpłatne szkolenie z podstawowych za-gadnień związanych z internetem. W ramach projektu opracowana zostanie także strona www Wiejskiego Centrum Informacji.

Projekt Grupy Inicjatywnej przy zelowskiej "dwójce" uzyskał grant w wysokości 4.540 złotych na "Zabawy bez "barier"". Projekt zakłada zintegrowanie dzieci niepełnosprawnych ze swoimi zdrowymi rówieśnikami. Efekt ten ma być osiągnięty za pomocą wspólnych zajęć sportowych oraz plastycznych. Na koniec zostanie wydany kalendarz z pracami dzieci.

Największe dofinansowanie otrzyma jednak Sekcja Łucznicza ULKS działająca przy ZSO w Zelowie. Będzie to 6.000 złotych, które przeznaczone są na projekt pod nazwą "Łucznictwo dla wszystkich". W jego ramach zostaną zorganizowane w formie zabawy zajęcia z łukiem, w których wezmą udział uczniowie ze szkół z terenu gminy Żelów. Ponadto odbędzie się turniej o tytuł Żelowskiego Robin Hooda.

Ogółem rozdysponowano więc 36.450 złotych. Stowarzyszenie na programy grantowe miało jednak o 10.000 złotych więcej, dlatego też ogłoszona została dogrywka. Wnioski o uzyskanie grantu można było składać do 24 czerwca.

Sponsorami programu Działaj Lokalnie IV są Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności oraz Akademia Rozwoju Filantropii w Polsce.

M.P.

Szkoła Podstawowa w Skrzynie	Baw się z nami	3.000 zł
Grupa Inicjatywna przy Szkole Podstawowej nr 2 w Zelowie	Zabawy bez "barier"	4.540 zł
Klub Sportowo-Turystyczny w Stawku	Na swojską nutę	3.000 zł
Sekcja Łucznicza ULKS przy ZSO w Zelowie	Łucznictwo dla wszystkich	6.000 zł
Gminna Biblioteka Publiczna w Osjakowie	Książka łączy pokolenia	2.500 zł
Gminny Ośrodek Upowszechniania Kultury i Sportu w Ostrówku	By czas nie zaćmił	3.500 zł
Publiczna Szkoła Podstawowa im. M. Kopernika w Czarnożyłach	Z tradycją przez pokolenia	4.500 zł
Szkoła Podstawowa w Kociszewie	Wiejskie Centrum Informacyjne w Kociszewie	3.300 zł
Uczniowski Ludowy Klub Sportowy AS w Rasach	Rok trwa - a Ty wciąż nie jesteś sam	3.000 zł
Szkoła Podstawowa nr 4 w Zelowie	Zostań Mistrzem	3.110 zł

RAZEM: 36.450 ZŁ

DO WYNAJĘCIA OBIEKT HANDLOWO-USŁUGOWY JEDNOKONDYGNACYJNY

W ZELOWIE PRZY UL. KUNICKIEGO 2 O POWIERZCHNI 1009 M. KW.

OBIEKT NADAJE SIĘ NA KAŻDĄ DZIAŁALNOŚĆ
POSIADA DOGODNY DOJAZD, UTWARDZONE
MIEJSCA PARKINGOWE, PLAC MANEROWY,
RAMPY TOWAROWE
CAŁY PLAC JEST OGRODZONY I OŚWIETLONY.
OBIEKT WYPOSAŻONY WE WSZYSTKIE MEDIA
(WŁASNA KOTŁOWNIA OLEJOWA).
OKNA I DRZWI PLASTIKOWE.
OBIEKT POSIADA POMIESZCZENIA BIUROWE
ORAZ SOCJALNE.



FUNDACJA ROZWOJU GMINY ŻELÓW, TEL. 0606 214 378, (044) 634 10 06 W 124



FIRMA HANDLOWO USŁUGOWA

AMI

zaprasza Szanownych Klientów
Sklepu Monopolowego z ulicy Kilińskiego 20 w Żelowie
do nowej siedziby przy ulicy Kilińskiego 21c
(lokal po kawiarence innternetowej)

Godziny otwarcia:

PONIEDZIAŁEK - SOBOTA 7.30-23.00

NIEDZIELA I ŚWIĘTA 13.00-21.30

**ZAKUPY POWYŻEJ 22 ZŁOTYCH PREMIOWANE
NAJNIŻSZE CENY W ŻELOWIE**



**OLEJ OPAŁOWY
EKOTERM PLUS**

**WĘGIEL NAWOZY
MATERIAŁY BUDOWLANE**

**SKŁAD
OPAŁOWO-BUDOWLANY**

**Żelów, ul. Sienkiewicza 17
W. BRZOZOWSKI**

044 / 634 13 37 - SKŁAD
0606 43 66 54



**LOKALE
PRODUKCYJNO-
USŁUGOWE
DO WYNAJĘCIA**

Żelowski Inkubator Przedsiębiorczości
oferuje do wynajęcia lokale
produkcyjno-usługowe o powierzchni
100 m kw. oraz 51 m kw.
ogrzewane, energia elektryczna siłowa,
sanitariaty, dozór (odpowiednie do
prowadzenia szwalni).

**Lokale zlokalizowane są
w Żelowie przy ul. Mickiewicza 4**

Szczegółowe informacje można uzyskać
pod numerami tel. 044 634-10-06, 634-10-14 wew.124
tel. Kom. 0606-214-378

STUDENCI W ZELOWIE



Ponad 200 studentów z Uniwersytetu Łódzkiego przyjechało do Żelowa, aby wziąć udział w ćwiczeniach terenowych na temat "Strategicznych problemów rozwoju gmin". Na tę okazję przygotowana została prezentacja multimedialna gminy Żelów, którą studenci obejrzyli z wiel-

kim zainteresowaniem. Zapoznali się także ze sposobami działania w zakresie wspierania przedsiębiorczości w gminie, które stosuje Fundacja Rozwoju Gminy Żelów.

Było to już drugie takie spotkanie, poprzednie odbyło się w zeszłym roku. **M.P.**

MARZENIA

9 czerwca 2005 roku w Szkole Podstawowej nr 4 im. H. Sienkiewicza w Żelowie odbył się Gminny Konkurs Plastyczny „Wakacje moich marzeń”, koordynowany przez **Mariolę Turczyńską**. Wzięły w nim udział trzyosobowe zespoły klas drugich z czterech szkół podstawowych z terenu Gminy Żelów. Zadaniem uczestników konkursu było narysowanie swojej wizji własnych wakacji. Gościem imprezy był przewodniczący Rady Miejskiej w Żelowie Wincenty Berliński.

Zwycięzcą zmagani konkursowych został zespół ze Szkoły Podstawowej z Bujen Szlacheckich. Drugie miejsce zajęli uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie. Na trzecim miejscu znaleźli się uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie oraz uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Wygielzowie.

Wszyscy uczniowie otrzymali nagrody rzeczowe. Sponsorami nagród byli właściciele sklepów i firm działających na terenie Żelowa.

A.D.

CHORWACI PRZYJECHALI SIĘ UCZYĆ

28 czerwca w naszej gminie gościli dwaj przedstawiciele chorwackiego Centrum Inicjatyw Społecznych. **Drago Vrucinić** i **Davor Boncina** przyjechali do Żelowa, aby poznać polski system funkcjonowania organizacji pozarządowych, a w szczególności organizacji rozwoju lokalnego. Chorwaci spotkali się m.in. z prezesem Fundacji Rozwoju Gminy Żelów **Markiem Góreckim** oraz wiceprezesem Stowarzyszenia Dobroczynnego Razem **Anną Doliwą**. Podczas dyskusji okazało się, że w Chorwacji o wiele trudniej przychodzi organizacjom pozarządowym sądowa rejestracja. Głównym problemem są pieniądze. Kapitał założycielski fundacji może bowiem wynieść nawet kilkanaście tysięcy dolarów, podczas gdy w Polsce nie ma aż tak wysokich obwarowań finan-



Chorwaci pilnie słuchali i notowali wszystko o czym usłyszeli o doświadczeniach gminy Żelów

sowych.

Chorwaci poprosili Fundację Rozwoju Gminy Żelów o pomoc doradczą przy tworzeniu podobnej fundacji w ich kraju. Pre-

zes Marek Górecki wyraził zainteresowanie tego typu współpracą.

M.G.

INFORMACJA BURMISTRZA O SKUPIE TRZODY CHLEWNEJ I BYDŁA

Uprzejmię informuję, że Zakłady Mięsne RAKÓW prowadzą na terenie Gminy Żelów skup trzody chlewnej i bydła. Skup odbywa się przy posesji pana Zygmunta Soleckiego, Kurówek 37.

I. TRZODA CHLEWNA

3,60 zł/kg (brutto) - cena z ostatniego skupu
Skup odbywa się w każdy czwartek o godz. 7.30

II. BYCZKI EKSPORTOWE

Firma IMR Kaczmarek

Skup odbywa się w każdy wtorek o godz. 11.00
od 9,00 do 12,00 zł/kg.

Preferowana waga - 60-70 kg.

III. KROWY, JAŁÓWKI, BUHAJE, CIEŁĘTA RZEŻNE

Skup odbywa się w każdy czwartek ok. godz. 8.00
(po skupie trzody chlewnej)

1. KROWY

I klasa: 3,80 zł/kg (brutto)

2. JAŁÓWKI

3,80 zł/kg (brutto)

3. BUHAJE

4,72 zł/kg (brutto)

4. CIEŁĘTA waga 70-140 kg

od 7,50 (brutto)

Wszystkie ceny w dalszym ciągu mogą być zmienne.
Termin płatności - przelew w ciągu 7 dni lub gotówka.
Trzoda chlewna - wymagany jest numer ewidencyjny gospodarstwa i dowód osobisty.

Przy sprzedaży bydła wymagane są paszporty, natomiast przy sprzedaży cieląt potrzebne są paszporty, kolczyki i dowód osobisty.

Jeżeli rolnik decyduje się na sprzedaż przelewem potrzebny jest numer konta bankowego i dowód osobisty. Przy płatności przelewem dochodzi 5 procent VAT.

Skupy prowadzone są na podstawie wcześniejszych zapisów lub zgłoszeń telefonicznych pod numerem 634-40-18 (telefon p. Zygmunta Soleckiego, który udziela także wszelkich innych informacji).

KONIEC KONKURSU

To już koniec naszego konkursu „Rozszyfruj nas”, który organizowaliśmy wspólnie z Bankiem Spółdzielczym w Żelowie. Pozostała już tylko ostatnia niewiadoma, a mianowicie kto zwyciężył w edycji z poprzedniego numeru Informatora Żelowskiego. A zwycięzcą została pani **Małgorzata Malinowska** z Żelowa, która poprawnie odgadła hasło brzmiące PRZEDMIOT.

Zwycięzcy gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody do Gminnego Centrum Informacji w Żelowie.





HURTOWNIA STIVEX

PARAPETY, PANELE PODŁ., PŁYTKI CER.

POKRYCIA DACHOWE

SYSTEMY DOCIEPLEŃ

KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO

STOLARKA OKIENNA I DZRWIOWA

MATERIAŁY OGÓLNOBUDOWLANE

MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE

PŁYTY KART.-GIPS., CEMENT, GIPSY, GŁADZIE



**ZAPRASZAMY
ZEŁÓW UL. WSCHODNIA 31/33
TEL (044) 634-16-54**

MIEDŹ, PCV, PP PE

KOTŁY, GRZEJNIKI, OGRZEWACZE

POMPY WODNE, C.O.

ZAWORY, OSPRZĘT



**ZAPRASZAMY
ZEŁÓW UL. KILIŃSKIEGO 42
TEL (044) 634-10-35**

ZLEWOZMYWAKI

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

MATERIAŁY ELEKTROINSTALACYJNE

KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO



HURTOWNIA STIVEX

MISTRZOSTWA POWIATU W LA

Kleszczów był gospodarzem Mistrzostw Powiatu LZS Szkół Podstawowych i Gimnazjalnych. Impreza odbyła się 6 maja i nie zabrakło w niej również reprezentantów naszej gminy, którzy mogą się pochwalić dobrymi wynikami.

Pierwsze miejsca zajęli: **Angelika Olejniczak** (ZSO Żelów) w biegu na 600 metrów, **Alicja Smolna** (SP 2 Żelów) w biegu na 600 metrów, **Beata Makowska** (ULKS Łobudź) w biegu na 300 metrów, **Kinga Mamrot** (SP 2) w biegu na 200 metrów,

Paula Zielińska (ZSO) w skoku wzwyż, **sztafeta dziewcząt 4x400 metrów** (ZSO).

Drugie lokaty wywalczyli: **Tomasz Lisiecki** (ZSO) w biegu na 1000 metrów, **Martyna Zagrodińska** (SP 2) w biegu na 600 metrów, **Ewelina Jersak** (ZSO) w biegu na 300 metrów, **Tomasz Zajączkowski** (ZSO) w biegu na 100 metrów, **Magda Dobroszek** (SP 2) w biegu na 60 metrów, **sztafeta szwedzka** (SP 2), **Dominika Stankiewicz** (ZSO) w skoku w dal, **Daria**

wzwyż oraz **Patrycja Telązka** (ULKS) w skoku wzwyż.

Trzecimi miejscami mogą się natomiast poszczycić: **Angelika Marciniak** (ZSO) w biegu na 100 metrów, **sztafeta dziewcząt** (ZSO) 4x100 metrów, **Patrycja Czeczotka** (ZSO) w skoku w dal, **Justyna Tarka** (ULKS) w skoku w dal, **Wojciech Bistula** (ZSO) w skoku wzwyż oraz **Błażej Gąsiorek** (ZSO) w pchnięciu kulą.

Reprezentacja gminy Żelów liczyła 54 osoby.

KRÓTKO

Trzecie miejsce zajęła drużyna na Żelowa podczas Mistrzostw Powiatu w warcabach 64-polowych. Zespół wystąpił w składzie: **Alojzy Biegański, Józef Brzozowski i Andrzej Sowała**.

W klasyfikacji indywidualnej również na trzecim miejscu zawody ukończył **Szczepan Krajda**. Impreza odbyła się w Wadlewie (gm. Drużbice).

W Żelowie rozegrano z kolei Mistrzostwa Województwa w warcabach. Wśród par **Katarzyna Sobczyk** (LZS Kurów) zajęła trzecią lokatę, a wśród mężczyzn na szóstym miejscu był **Szczepan Krajda**, na siódmym **Andrzej Sowała** i na dziewiątym **Józef Brzozowski**.

Żelów wystawił także dwie reprezentacje. Pierwsza (Sobczyk, Krajda, Sowała, Brzozowski) zajęła czwarte miejsce, druga natomiast sklasyfikowana została na szóstej lokacie (**Magda Dylczyk, Emilia Grodzka, Bartosz Sowała i Michał Rejmończyk**).

W Wierchlasie (powiat wielki) rozegrane zostały finały wojewódzkie w piłce siatkowej kobiet. Reprezentantki naszej gminy zajęły trzecie miejsce grając w składzie: **Magda Koperowska, Katarzyna Staśkowska, Małgorzata Stępień, Joanna Pabisiak, Joanna Jacoń, Monika Kieraś, Aleksandra Grzelak, Daria Świerczyńska i Karolina Kot**.

Podopieczne trenera **Mariusza Kryzy** wystąpiły także w turnieju w Łasku, gdzie ULKS Żelów zajął piątą lokatę.

M.P.

SIATKARSKIE PATYKI

Przez cały weekend (25 i 26.06) na Patykach królowała siatkówka plażowa. W sobotę rozegrano I Żelowski Piknik Plażowej Piłki Siatkowej, w którym wystartowało sześć kobiecych i osiem męskich zespołów. W kategorii kobiet drużyny podzielono na dwie grupy, a mężczyźni rywalizowali systemem pucharowym.

Wśród par zwyciężył duet Aleksandra Grzelak, Karolina Kot, który wyprzedził Katarzynę Staśkowską i Karolinę Tosik oraz Milenę Muśkiewicz o Karolinę Glinkowską.

Wśród mężczyzn najlepszymi okazali się Marcin Dymiński i Tomasz Tokarczyk, wyprzedza-



jąc Jakuba Prusia i Rafała Danę oraz Tomasza Krajewskiego i Dariusza Pawłowskiego.

W niedzielę odbyły się

Wśród par zwyciężyła drużyna ULKS ZSO Żelów (Magdalena Kopertowska, Małgorzata Stępień). Na drugim miejscu uplasowały się zawodniczki tego samego klubu Joanna Pabisiak i Aleksandra Grzelak.

Wśród mężczyzn również wygrała drużyna ULKS ZSO Żelów w składzie Tomasz Tokarczyk, Marcin Dębiński. Drugi nasz zespół w składzie Tomasz Krajewski, Sylwester Pawłowski zajął natomiast piątą lokatę.

M.P.

KONIEC SEZONU

Piłkarze Włókniarza Żelów zakończyli rozgrywki klasy okręgowej sezonu 2004/2005. Główny cel, tzn. utrzymanie się w lidze, został osiągnięty, ale zostaje pewien niedosyt. Gdyby na początku jesieni Włókniarz grał lepiej, miejsce mogłoby być wyższe. Niewątpliwie przełomo-

wym momentem było przyjęcie do klubu grającego trenera Sylwestra Szkudlarka. Umowa z tym szkoleniowcem kończy się razem z sezonem. O tym czy Szkudlarek nadal będzie trenerem Włókniarza przekonamy się już niebawem.

M.P.

TABELA KLASY OKRĘGOWEJ

1. STAL NIEWIADÓW	26	67	79-19
2. GKS II BEŁCHATÓW	26	51	54-28
3. SKALNIK SULEJÓW	26	46	48-29
4. PILICA PRZEDBÓRZ	26	43	40-30
5. BŁYSK ALEKSANDRÓW	26	42	47-35
6. SZCZERBIEC WOLBÓRZ	26	38	46-37
7. LKS WOLA KRZYSZTOPORSKA	26	38	40-42
8. KS MNISZKÓW	26	35	37-50
9. WŁÓKNIARZ ŻELÓW	26	32	41-37
10. LKS MIERZYN	26	28	33-57
11. CARBO PŁAWNO	26	28	33-41
12. LKS CZARNOCIN	26	25	34-72
13. WŁÓKNIARZ MOSZCZENICA	26	19	29-48
14. RKS II RADOMSKO	26	18	24-60

FHU AMI
Pl. DĄBROWSKIEGO 3



wykonujemy zdjęcia

- legitymacyjne
- dyplomowe
- paszportowe
- amatorskie
do formatu 21x30 cm

ZAPRASZAMY W GODZ. 9.00-16.30

Burmistrz Żelowa działając na podstawie uchwały Rady Miejskiej w Żelowie nr XXXI/209/2005 z dnia 14 kwietnia 2005 roku ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Żelów.

OBRĘB	KW	NR DZIAŁKI	POWIERZCHNIA	CENA (BRUTTO)
JANÓW	53075	209/2	0,1101 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/5	0,1621 ha	7.400,00 zł
JANÓW	53075	209/6	0,1650 ha	8.100,00 zł
JANÓW	53075	209/7	0,1650 ha	8.100,00 zł
JANÓW	53075	209/8	0,1650 ha	8.100,00 zł
JANÓW	53075	209/9	0,1650 ha	8.100,00 zł
JANÓW	53075	209/10	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/11	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/12	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/13	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/14	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/15	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/16	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/17	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/18	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/19	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/20	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/21	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/22	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/23	0,1700 ha	8.300,00 zł
JANÓW	53075	209/24	0,1700 ha	8.600,00 zł
JANÓW	53075	209/25	0,1700 ha	8.600,00 zł
JANÓW	53075	209/26	0,1711 ha	4.400,00 zł
JANÓW	53075	209/27	0,2602 ha	18.200,00 zł
BOCIANICHA	46790	255/1 i 255/2	3,4100 ha	19.660,00 zł
GRĘBOCINY	35497	148	0,4400 ha	18.150,00 zł
KOLONIA GRABOSTÓW	36574	26 i 27	0,7710 ha	16.300,00 zł
KOLONIA GRABOSTÓW	32126	121/2	0,1956 ha	11.460,00 zł
WALEWICE	20055	55,2	1,2900 ha	7.960,00 zł
WYPYCHÓW-PODLESIE	9092	566 i 567	0,5700 ha	10.000,00 zł
11 M. ŻELÓW	54829	37	0,6357 ha	23.200,00 zł

Przetarg odbędzie się 7 lipca 2005 roku w Urzędzie Miejskim w Żelowie, ul. Żeromskiego 28. Bliższych informacji udziela Referat Rolnictwa, Urbanistyki i Zarządzania Mieniem Gminnym Urzędu Miejskiego w Żelowie, pokój nr 38, tel. 634-10-00 wew. 38.

INFORMATOR ZEŁOWSKI

Skład oraz łamanie własne

Druk - INTROGRAF, ul. Południowa 2, 98-100 Łask, tel. 043 675-51-63, intrograf@home.pl

Nakład 2000 egzemplarzy

Cennik ogłoszeń dostępny jest w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Wydawca - URZĄD MIEJSKI W ŻELOWIE

Zespół redakcyjny - Anna Doliwa (redaktor naczelny), Małgorzata Grabarz
oraz Maciej Piłarczyk

Adres - Urząd Miejski w Żelowie ul. Żeromskiego 21, 97-425 Żelów

